



# **TechnoMarine®**

## **GENÈVE**

### **ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

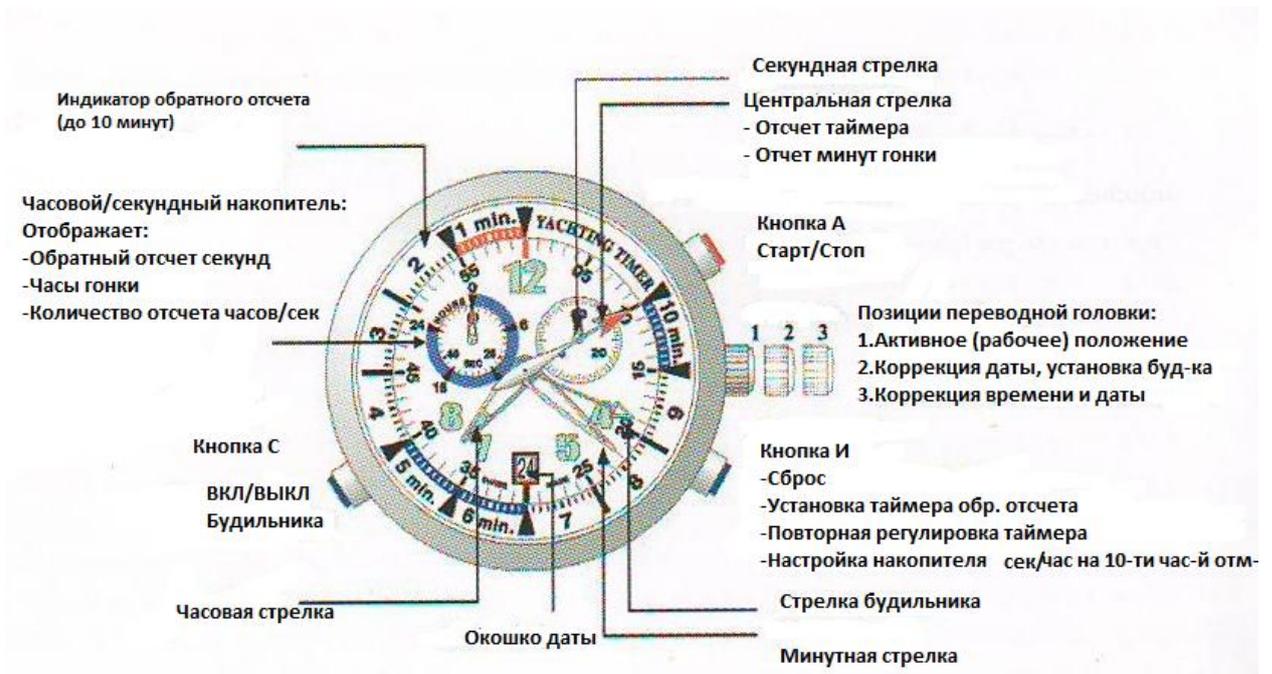
- После контакта с соленой водой рекомендуется протереть часы влажной салфеткой пропитанной пресной водой.
- Не рекомендуется нажимать на кнопки или использовать переводную головку, когда часы влажные и категорически запрещается производить эти операции, когда часы находятся под водой.
- В случае если часы резко были помещены в холодную воду, под стеклом может появиться конденсат, за счет теплопередачи между вашим телом и воздухом внутри корпуса часов. Подобные случаи являются нормой и конденсат пропадет, через некоторое время. В случае, если следы конденсации не исчезают, пожалуйста обратитесь в сервис-центр.
- Водозащищенные часы следует раз в год направлять на сервисное обслуживание.

### **ГАРАНТИЯ**

Данное изделие сопровождается двухлетней гарантией производителя со дня приобретения. Гарантия действительна только в случае, если гарантия карта заполнена полностью: указана дата приобретения, артикул и серийный номер изделия, а также сопровождается печатью продавца. В случае возникновения претензий на протяжении гарантийного срока следует обратиться к продавцу.

### **ВНИМАНИЕ – Гарантия не распространяется на:**

- Случаи включающие попадание влаги внутрь, связанные с использованием кнопок или переводной головки под водой.
- Часы имеющие следы небрежного или неправильного использования.
- Поломки связанные с вмешательством и/или попыткой ремонта неавторизованными лицами.
- Гарантия не распространяется на ремень/браслет, стекло и элемент питания.



## I. ОБЩИЕ НАСТРОЙКИ

### A. Установка времени – Часы, Минуты, Дата

1. Вытяните переводную головку в 3-е положение.
2. Поворачивайте головку против часовой стрелки для установки текущего времени и даты.
3. Верните головку в положение 1.

#### ВНИМАНИЕ!

- Дата автоматически меняется в 00:00
- Убедитесь, что вы верно установили время, чтобы избежать перевода даты в 12:00 (полдень).

### B. Быстрая коррекция даты:

1. Вытяните переводную головку во 2-е положение.
2. Поворачивайте головку по часовой стрелке, чтобы установить необходимую дату.
3. Верните головку в положение 1.

#### ВНИМАНИЕ!

- Не используйте быструю коррекцию даты в промежуток с 21:00 до 00:30.

### C. Установка будильника (на ближайшие 12 часов)

1. Вытяните переводную головку во 2-е положение.
2. Поворачивайте головку против часовой стрелки для того, чтобы установить желаемое время будильника.
3. Верните головку в положение 1.
- 4.

## **D. Включение и выключение будильника**

1. Нажмите кнопку С для активации будильника. Прозвучит двойной звуковой сигнал.
2. Для выключения будильника повторно нажмите кнопку С. Звуковой сигнал прозвучит однократно.

### Повторение будильника:

Если будильник не будет выключен после первого звонка сигнал прозвучит повторно через 2 минуты (продолжительность звучания сигнала 15 сек).

Если время будильника совпадает с сигналами таймеров, будильник будет отключен автоматически.

## **E. Индикация разрядки элемента питания**

При разрядке элемента питания включается функция индикации разряда. Секундная стрелка, вынесенная на отдельный циферблат (рядом с отметкой в 2 часа) будет перемещаться раз в 4 секунды на 4 секунды.

## **II. ФУНКЦИЯ ОБРАТНОГО ОТСЧЕТА**

### **F. Установка обратного отсчета**

Таймер обратного отсчета позволяет установить отсчет времени до начала гонки. Таймер может быть установлен в пределах от 1 до 10 минут. Изменение времени отсчета невозможно в последнюю минуту отсчета.

#### Установка таймера обратного отсчета:

1. Нажмите кнопку В 1 секунду для входа в режим настроек, прозвучит однократный звуковой сигнал.
2. По прошествии 1 секунды, нажимайте кнопку В для установки центральной стрелки на необходимый вам промежуток отсчета.

*Центральная стрелка осуществляет автоматический быстрый переход между положениями 0 и 10 минут.*

*Автоматический выход из режима настройки таймера осуществляется если не нажимать кнопку В в течение 3 секунд. Выход сопровождается однократным звуковым сигналом.*

### **ВНИМАНИЕ!**

Таймер может быть установлен только в случае, если таймер обратного отсчета и хронограф были сброшены (см. «**L. Сброс Таймера Обратного Отсчета/Хронографа**»)

### **G. Активация обратного отсчета**

1. Нажмите кнопку А для активации обратного отсчета, прозвучит двойной звуковой сигнал.
2. Стрелка на накопителе в районе 10 часов переместится в положение 60, после чего начнется отсчет.
3. После начала обратного отсчета, маленькая стрелка на накопителе в районе 10 часов отображает секунды, центральная стрелка отображает минуты.

### **H. Звуковая индикация процесса обратного отсчета**

После активации обратного отсчета будут активированы звуковые сигналы для индикации прогресса обратного отсчета.

1. В течение обратного отсчета двойной звуковой сигнал будет звучать каждую минуту вплоть до последней минуты.

Далее:

2. За 50 секунд – однократный звуковой сигнал.
3. За 40 секунд – однократный звуковой сигнал.
4. За 30 секунд – двойной звуковой сигнал.
5. За 20 секунд – двойной звуковой сигнал.
6. После 10 секунд и до конца отсчета – однократный звуковой сигнал каждую секунду.
7. В конце обратного отсчета прозвучит однократный долгий звуковой сигнал, свидетельствующий о конце обратного отсчета и старте гонки.

### **I. Повторная регулировка таймера обратного отсчета**

В течение всего периода обратного отсчета, кроме последней минуты, возможно скорректировать время таймера.

Пример:

Если обратный отсчет был установлен вначале на 10 минут, но с задержкой:

1. Возможно в течение процесса обратного отсчета изменить отсчет на 9 минут нажатием кнопки В.
2. Центральная минутная стрелка хронографа переместится из положения 10 минут в положение 9 минут. Малая стрелка на накопителе в районе 10 часов сделает быстрый оборот и остановится на отметке 60, затем продолжит обратный отсчет секунд.

### **III. ФУНКЦИЯ ОТСЧЕТА ВРЕМЕНИ ГОНКИ (ХРОНОГРАФ)**

#### **J. Автоматический отсчет времени после окончания обратного отсчета**

1. После окончания обратного отсчета функция отсчета времени гонки включается автоматически.
2. Центральная минутная стрелка отображает количество минут гонки (шаг каждые 12 секунд). Маленькая стрелка на накопителе в районе 10 часов показывает количество часов гонки (на шкале от 0 до 24) до 96 часов с шагом каждый час. Между отметкой 24 и 0 стрелка осуществляет быстрый переход.
3. Нажмите кнопку В для отображения секунд на накопителе в районе 10 часов. Отображение секунд гонки ведется на протяжении 1 минуты после нажатия (1 шаг каждые 2 секунды). Повторное нажатие кнопки В возвращает в режим отображения часов гонки.
4. Функция измерения времени гонки позволяет замеры до 96 часов (примерно 4 суток), после чего автоматически останавливается. В конце отсчета времени малая стрелка на накопителе в районе 10 часов остановится в положении «0», а центральная стрелка в положении «12».

#### **K. Включение/Выключение отсчета времени гонки**

##### Стоп:

1. Нажмите кнопку А для остановки таймера гонки, прозвучит однократный звуковой сигнал, подтверждающий остановку.

##### Старт:

2. Нажмите А повторно для включения функции таймера гонки, двойной звуковой сигнал подтверждает включение.

#### **L. Сброс показаний таймера обратного отсчета/Хронографа**

##### Сброс таймера обратного отсчета:

- a. Нажмите кнопку А для остановки обратного отсчета, прозвучит однократный звуковой сигнал.
- b. Нажмите кнопку В, стрелка накопителя на 10 часах перейдет в нулевое положение (60), а центральная стрелка вернется в установленное начальное положение.

##### Сброс показаний таймера гонки(хронографа):

- a. Нажмите кнопку А для остановки таймера гонки, прозвучит однократный звуковой сигнал. Малая стрелка на накопителе в районе 10 часов отобразит часы гонки, центральная стрелка отобразит минуты.
- b. Нажмите кнопку В, малая стрелка на накопителе в районе 10 часов отобразит количество отсчитанных секунд гонки.

- с. Повторно нажмите В, малая стрелка на накопителе в районе 10 часов перейдет в нулевое положение а центральная стрелка вернется в установленное начальное положение.

#### **IV. ПЕРЕУСТАНОВКА НАЧАЛЬНОГО ПОЛОЖЕНИЯ СТРЕЛОК ТАЙМЕРА ОБРАТНОГО ОТСЧЕТА/ ТАЙМЕРА ГОНКИ (ХРОНОГРАФА)**

*(ДЛЯ СБРОСА ПОСЛЕ ЗАМЕНЫ ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ ИЛИ НЕПРАВИЛЬНОГО ОБРАЩЕНИЯ)*

Замена элемента питания, неправильное или неаккуратное использование, а также попадание часов в сильное магнитное поле могут привести к сбою в начальном положении стрелок таймера обратного отсчета и таймера гонки. Для переустановки начального положения стрелок проделайте следующие действия:

##### **ВНИМАНИЕ!**

Переустановка начального положения может проводится только после остановки и сброса показаний таймера гонки. См «**L.Сброс показаний таймера обратного отсчета/Хронографа**».

##### **Переустановка малой стрелки на накопителе в районе 10 часов:**

1. Вытяните переводную головку в положение 2 и оставьте минимум на 1 секунду. Нажмите кнопку А или В. Центральная стрелка сделает быстрый оборот и остановится (необязательно на отметке 12).
2. Последовательно нажимайте кнопку А для выставления малой стрелки на накопителе в районе 10 часов в положение 0 (60).

##### **Переустановка центральной стрелки:**

3. Последовательно нажимайте кнопку В для установки стрелки в положение 12.
4. Выход из режима переустановки начального положения происходит автоматически при изменении положения заводной головки (либо в положение 1, либо 3) Центральная стрелка автоматически перейдет в положение 10 минут, или в установленную до этого позицию, если не происходило замены элемента питания.

#### **V. ЭЛЕМЕНТ ПИТАНИЯ**

В Ваших Часах установлена часовая батарея 399 – SR 927 W.